

Les Créateliens sont de retour au Square Monthoux

GRATUIT

Venez
créer et
jouer !



Pour les familles
et les enfants
du quartier

Les enfants de
moins de 6 ans
doivent être
accompagnés
d'un adulte

Sans inscription

Du 9 au 27 août
du lundi au vendredi
de 14h à 18h

32, rue de Monthoux

Voir plan au verso

association
**les créa
teliers**

centre de rencontres
et d'expression créatrice

AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE



Le square Monthoux, un espace unique au cœur des Pâquis

Activités en accueil libre par tous les temps.
Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents

Le square est ouvert et l'accès aux animations est
gratuit et sans inscription

A praça se abre aos ateliers criativos que são propostos
sem inscrição prévia e gratuitamente

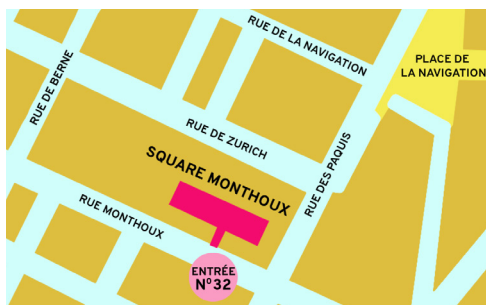
Podeis venir cuando queráis. No hace falta inscribirse antes.
Las actividades son gratis

Sheshi është i hapur dhe punishtet ose studiot janë të lira
për të hyrë, gratis dhe pa regjistrim

Ateliers créatifs · Ateliers criativos
Talleres creativos · Punishte krijimi

Dessin, peinture, modelage · Pintura, modelagem, bricolagem
Pintura, bricolaje, modelado · Pikturë, modelim (dhënie formë), ajime

Balançoires et bac à sable · Balanços e caixas de arei
Columpios, montones de arena · Kolovarëse dhe kova me rërë



association
**les créa
teliers**
centre de rencontres
et d'expression créatrice